

## **Handskrift 110**

### **Universitetslektor Rolf Sjöströms arkiv (1928-)**

*Acc nr 2005:2*

Rolf Sjöström tog folkskollärarexamen 1955 och har under många år arbetat som lärare både i Sverige och i utlandet. Han var bl.a. åren 1961-1964 lärare och rektor för en svensk utlandsskola i Indien.

Under universitetsstudier i pedagogik på 1970-talet väcktes hans intresse för forskning kring läskunnighet. Ett intresse som resulterade i en avhandling där han tillsammans med hustrun Margareta forskade kring läskunnigheten i Etiopien. Under sitt avhandlingsarbete vistades Rolf och Margareta Sjöström i Etiopen åren 1974-1976. Efter återkomsten till Sverige var Rolf Sjöström under några år verksam vid Skolkontoret i Umeå och Länsskolnämnden i Västerbotten. Från 1984 fram till sin pensionering 1992 arbetade han vid Pedagogiska institutionen, Umeå universitet.

Under åren 1993-1998 deltog Rolf Sjöström i det tvärvetenskapliga projektet *Utbildning och kolonialism: Svenska undervisningsprojekt i Torne Lappmark och Nya världen på 1700- och 1800-talen*. Sjöström huvuduppgift inom projektet var forskning kring utbildning och lärande i den tidigare svenska besittningen Saint-Barthélemy. Under projektets gång reste Sjöström runt vid olika arkiv i Sverige, Frankrike, England och Karibien där han bedrev en omfattande insamling av arkivmaterial rörande Saint-Barthélemy.

Resultatet från Sjöströms forskning inom utbildning och kolonialismprojektet finns bl.a. publicerat i skriften *Education and Colonialism. Swedish Schooling Projects in Colonial Areas 1638-1878* (Kulturens frontlinjer nr 29). En redogörelse för den omfattande arkivforskningen kring Saint-Barthélemy återfinns i artikeln *Forskningsarkivet tur och retur* publicerad i Forskningsarkivets rapportserie Scriptum (nr 52).

År 2005 skänkte Rolf Sjöström till Forskningsarkivet sitt stora arbetsmaterial kring Saint-Barthélemy-projektet. Här finns samlat kopior av arkivmaterial och tryck kring Saint-Barthélemy hämtat från arkiv och bibliotek runt om i världen. Arkivet innehåller mikrokort, mikrofilm, kopior av tryck, avskrifter, förteckningar och diverse arbetsnoteringar. Rolf Sjöströms arkiv består av 51 volymer (ca 4 hyllmeter) och materialet är fritt tillgängligt för forskning. Förutom Saint-Barthélemymaterialet finns i arkivet även samlat Rolf Sjöströms egena publikationer under åren 1971-2003.

Umeå 2007-08-03  
Forskningsarkivet

Göran Larsson  
Arkivarie

# **Handskrift 110**

## **Universitetslektor Rolf Sjöströms arkiv (1928-)**

### **Innehållsförteckning**

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>A Arkivalier med anknytning till Saint-Barthélemy</b>                   |                 |
| Mikrokort, mikrofilm   | 110:1 - 110:3   |
| Fotokopior, avskrifter   | 110:4 - 110:24  |
| <b>B Tryckt material kring Saint-Barthélemy</b>                            |                 |
| Diverse svenska och internationellt tryck i kopior och original            | 110:25 - 110:31 |
| <b>C Referenser</b>  |                 |
| Tryck och arbetsmaterial från projektet Utbildning och kolonialism         | 110:32 - 110:41 |
| <b>D Procedur</b>  |                 |
| Arkivförteckningar, arkiv- och biblioteksinformation samt forskarkontakter | 110:42 - 110:48 |
| <b>E Administration</b>  |                 |
| Projektansökningar och resor   | 110:49          |
| <b>F Egna publikationer</b>  |                 |
| Rolf Sjöströms publikationer 1971-2003 (i urval)                           | 110:50 - 110:51 |

# **Handskrift 110**

## **Universitetslektor Rolf Sjöströms arkiv (1928-)**

### **A. Arkivalier**

#### **Mikrokort, mikrofilm**

*London University, Wesleyan Methodist Missionary Society Archives*

Synod Minutes 1822-1881 (mikrokort)

**110:1**

Synod Minutes 1822-1878 (mikrokort)

**110:2**

Correspondence 1803-1890 (mikrokort)

Notes and transcripts (mikrokort)

Biographical (mikrokort)

Sweden 1825-1864 (mikrokort)

Switzerland 1823-1905 (mikrokort)

*Riksarkivet, St Barthélemy-samlingen*

Valda delar ur arkivet (mikrokort, mikrofilm)

**110:3**

*Kungliga Biblioteket, Svenska Misssionssällskapets arkiv*

Protokoll 1835-1866 (film)

*Bibliothèque Nationale, Paris*

Essai bibliographique l'histoire religieuse des Antilles française, 1931  
(film)

#### **Fotokopior, avskrifter**

*Riksarkivet, Lambornsamlingen volym 26 (S 21)*

Skolor. Skolstadga 1875. (Folkskolans första stadga). skurning av skolan, prästen bygger skola. Bailey 1877. Public schools. Brevink 1878. Bigard 1853. £ 400 1866. Skolkommitté. Falk och lärarrekrytering.

**110:4**

Thunborgs kyrkobok 1785-1789. Läskunnighet, läsmärken.. Slavar, döptes negerbarn. böcker-inventarium., vigslar på eng., fr., sv.

Thunborgs kyrkobok 1790. (3 ex.). Inventarium; böcker. Sven Thunborgs ankomst 7 mars 1875. Läsmärken.

Kyrkobok 1800. för Sophia Magdalena församling (2 ex). Forsström Fria tjenstehjon, negressen etc. arbetsnegern, plantationsnegern. Cathecismförhör. Skarprättare.

Dödsbon. Böcker, bl. a. skolböcker.

Svenska kyrkans räkenskaper etc 1804-1843 Böcker. Forsström Carlsson. Även utdrag 1 och 2.

Wesleyanska församlingen. Skolan 1804. Skolan 1820; Söndagsskolan blomstrar. Skolan1821. Skolan 1823, slavbarn i skolan. Skolan 1824; skola i magasin. Skolan 1825. Skolan 1826. Skolan 1827.

Kyrkoböcker 1813-1878. Fanny Skakel. Fri kulört dotter av framtidne skolmästare Skakel. William John Gräsberg, vit, fattig John L. Holm skolmästare.

Kyrkobok 1786-1874. Äktenskapskontrakt. lysningar och vigslar.

Dopböcker 1804-1842. Forsström, Lönner.

Svenska församlingen. Diverse uppgifter. Population. Forsström.

Sockenstämma. SMS. Gouvernementspastor Carlsson. Kyrkorådet. Sv. kyrkan såld på auktion 1857. Befolkning, Falk, Bergcreutz. Rebecca Carpelle, lärarinna.

Anglikanska kyrkan. SMS (?) 100 pund. Biskopen av Antigua & Saint-Barthélemy.

Katolska församlingarna. Fattigkassan. Kyrkan går i konkurs 1835. Barmhärtighetssystrarna - skolan 1852, 1855. Biskop Forçade och skolan 1854, 1855. Två frères anländer. Brev 1859. Haasum till Biskopen i Basste. Les soeurs. Fattigkassan. Thunborgs tal vid kyrkans invigning. Tal. hållet vid kyrkans invigning i Gustavia den 22 juli 1789 av S. Thunborg.

*Riksarkivet, Lambornsamlingen volym 87 (127-129).*

Arkivanteckningar, metodisterna (Folio, A4)

*Riksarkivet, Lambornsamlingen*

Avskrifter och kopior ang. skolan.  
Handskrivet dok. tre foliosidor. Antigua District Saint Bartholomews Dec. 31st 1833, undertecknat av Jonathan Cadman.

**110:5**

*Riksarkivet, Saint-Barthélemy-samlingen*

Fotokopior av dokument med anteckningar SBS 1792-1854. **110:6**

Fotokopior av dokument med anteckningar SBS 1784-1878 **110:7**

*Riksarkivet, Saint-Barthélemy-samlingen m. fl.*

Fotokopior av dokument med anteckningar SBS 1822-1859 + kopior ur Svea Hovrätt, Konseljprotokoll och Inrikes Civilexpeditionen. **110:8**

Avskrifter 1792-1876. Register årsvis.  
Skolan 1866-67. Lärarrekrytering. Falk. Söndagsskolan 1869. 400 dollar 1869. Falk 1870. Folkskolan 1874. Carlssons skolberättelse. Benoit 1820. Kat. skola 1856. Gloeckler. Svillaud. Barmärtighetssystrarna. Uppfostringsvärvet. Fribyggarorden. Thunborgs kyrkobok; "Lappen i fjället". Fru Falk-Hector. 400 RS, 100 pund. Fru Falks pedagogi. Thunborgs Tankar. Export, import. Antisemitism. Benoit.

*Riksarkivet och Roggebiblioteket, Strängnäs*

1. Boktryckeri. 12.7.1798. Kontrasignerat av bl. a. E. Bergstedt. (två sid.). RA? **110:10**

2. Carlssons skolberättelse. Bl.a. om "hyrespenningar för en slaf till Scholans renhållning." (två sid.). RA. SBS XI. Handlingar 1831-32. Styrelsens rapporter.

3. Thunborgs kyrkobok. RA Rulle nr Fo 35, 20104. Noteringar om läsning. (23 sid.).

4. Anteckningar från Thunborgs med fleras kyrkobok. 1994 (42 sid.).

5. Anteckningar vid läsning av kyrkoboken. 1994 (fyra sid.).

6. Anteckningar. Kyrkoböcker med katekeslängder. (en sida).

7. Anteckningar 1994 RA/Roggebiblioteket Strängnäs: Swen Thunborgs Kyrkobok (en sida).

8 Förteckning på Folck-mängden på Öen S: Barthelemy År 1787. RA. SBS. XVIII.

9. Thunborgs skrivelse 17.3.1789 till Kungl. konseljen på Saint-

Barthélemy. Ang. fond till kyrkan i Gustavia. Jfr JAH sid. 79 och not 6. Till detta dokument på tre sidor har fogats en sida som innehåller personalia om Thunborg, Roggebiblioteket. Wallqvistska samlingarna 2.

**10.** Thunborgs Upprop/ skrivelse 2.1.1789 till invånarna i Gustavia ang. begravningsplatsen. (två sid.). Jfr JAH sid. 80 not 8. Roggebiblioteket Strängnäs Wallqvistska samlingarna 2.

**11.** Thunborgs skrivelse 25.7.1787 ang. invigningen av kyrkan i Gustavia. (en sida, möjligtvis fattas sidor). Jfr JAH sid. 61 not 6. Roggebiblioteket Strängnäs Wallqvistska samlingarna 2.

**12.** Kyrkan Sophia Magdalena med prästgård behandlas i ett dokument från 1791 undertecknat av bl. a. Norderling och Thorell. "Oeconomic besigtning". I "Förslag till Reparationerne på Gästhuset" nämns "Negre hyra". (fyra sid.). Roggebiblioteket. Strängnäs Wallqvistska samlingarna 2.

**13.** Innehåll af Bandet N. 2 Förtecknar handlingar N. 1-N.91. Exempel: N.7. "Sv. Thunborgs redogörelse (inför Biskop Wallqvist) för 6 år vid Svenska Evang. Lutherska församling på St. Barthelemy"/.../; N. 9. "Project till Subscription för Sv. Evang. lutherska Kyrkan på St. Barthelemy"/.../ N. 89. "Gustaf III:s bref till Biskop Wallqvist af den 14 dec 1786" /.../. (sex sid.). Roggebiblioteket i Strängnäs. Wallqvistska samlingarna 2.

**14.** "1791 d. 2:dra Julii hölls på Kyrkoherdens i Gustavia /.../" Bl. a. "Negre hyra". Två sidor. Roggebiblioteket. Strängnäs. Wallqvistska samlingarna 2.

Kopior av arkivalier.

**110:11**

Uppfostringswärket. Fribyggarorden. Sven Thunborgs Kyrkobok. Falk. Benoit. Raynal. Thunborg vänder sig till sina landsmän på Saint-Barthélemy och inleder skrivelsen med: "Mine Herrar och Landsmän". Han skisserar något av ett svenska välfärdsprojekt i kyrkans och kungamaktens hägn. Thunborg (bl.a. TS 14).

#### *Riksarkivet, Saint-Barthélemy-samlingen och Lambornsamlingen*

Kopior av arkivalier.

**110:12**

Trälen. Ingen proselytizing. Reformerta Katekes- och nattvardsförhör. Philadelphia. Gudstjänst på engelska även på Saint-Barthélemy. Kyrkans inventarium. Metodister, Lutheraner.

#### *Riksarkivet (delvis osäker identifiering)*

Diverse arkivkopior RA (delvis osäker identifiering).

**1.** Skrivelse 1768 troligen från Kungen till "gouverneur /.../ et autres dépendants (på Saint-Barthélemy). (Två sidor).

**2.** "St. Chrisiophe le 27 juin 1689." Flera ör bl. a. Saint-Barthélemy. (En sida). Osäker identifiering.

**3.** Skrivelse från Lars G Morsing 27.7. 1831. § 6. Skolan, anslag 100 pund. "§ 7. Monsieur Carlsson vient de se marier avec une jeune veuve nommée Bonnet". (Fyra sidor). RA. Saint-Barthélemys XI Handlingar 1831-32. (Även del av kopia av samma dokument).

**4.** Avskrift av Thunborgs patoralexaman 1782. RA.

**5.** Kyrkan Sophia Magdalenas Inventarium. (Två sidor). RA? Osäker identifiering.

**6.** (Del av) skrivelse till Kungl. Maj:t undertecknad 16 juni(?) 1800 av Georg af Trolle med bl. a. meddelande om "Pastor Olof Kullbergs dödliga fränfälle". Osäker identifiering.

**7.** Div. dok. ang. försvarsanläggningar på Saint-Barthélemy. RA.

Lambornsamlingen Volym 67.

- 8.** Div. dok. ang försvarsanläggningar på Saint-Barthélemy. RA.  
Lambornsamlingen Volym 67. Outre-mer. Guadeloupe. Carton No. 25. No. 4037. 1877-1878.
- 9.** "Boktryckarna" RA. (En sida). Ingen identifiering.
- 10.** St. Martin bl. a. (En sida). Ingen identifiering.
- 11.** "Demain la grande" (?) (En sida). Ingen identifiering.
- 12.** "St. Eustache." (En sid.a). Ingen identifiering. (En sida).
- 13.** Thunborgs kyrkobok. RA 290. Läsmärken. (En sida).
- 14.** Innehåll. Innehållsförteckning, bl.a. Inventarium och Catechismi och communionslängd. Undertecknad av Thorell. (En sida).
- 15.** Kyrkans Sophia Magdalenas Inventarium. Undertecknat av Thunborg. RA 290. (En sida).
- 16 a.b.c.** Kyrkobok vid Svänska Kyrkan Sophia Magdalena i Gustavia, Register. Forsström. RA 290. (En sida vardera).

*Forskningsarkivet, Umeå universitet*

Kopior från Forskningsarkivets bestånd av mikrokort (St Barthélemy).

*Kungliga Biblioteket, Svenska Missionssällskapets protokoll*

Fotokopior av dokument med anteckningar. **110:13**  
Fattigfriskolan. Läromedel Negro-coloured scholars. Skolan 1836, 1837,  
ca 1840. 100 pund till WMMS för svartas undervisning.

*Kungliga Biblioteket och Uppsala UB*

Fotokopior och avskrifter, The Report of Saint Barthélemy 1804-1817. **110:14**

*Linköpings Stiftsbibliotek, Lindblomska brevsamlingen*

Lindblomska brevsamlingen. Vol 23.1817. 204.  
Ant. från genomgång. 1994. Läroböcker utg. i Sverige. Forsström. Biblar i  
gymnasieskola. **110:15**

*Irene Åbergs avskrifter*

Handskrivna utdrag ur Saint-Barthélemy - rapporter till Finansdep.  
Förteckning över Åberg-källor. Handskrivet register till ovanst.

*Archives Départementales de la Guadeloupe (ADBT)*

Kopior av mikrofilm och tryck, printouts. **110:16**  
Nos Paroisses, Soeurs, frères, Saint-Barthélemy 1856. Methodists.  
Carlsson. Anglikaner. Index. Historia. Skola 1850. Läroverk 1800.  
Population. Guadeloupe 1813. Norderling-skolan 1823.  
SB-history. Skola ca 1800. Pères St Esprit 1856. Schoolhouse.

*Archives Nationales Aix-en-Provence*

Kopior av arkivalier och tryck samt avskrifter. **110:17**  
Methodist School 1839. Förteckning.  
Frihamn. Katoliker.

*School of Oriental and African Studies, London (SOAS)*

Wesleyan Methodist Missionary Society **110:18**  
Synod Minutes 1823-1881. Printouts. Metodister-skola. Register årsvis.

Wesleyan Methodist Missionary Society **110:19**  
Synod Minutes 1846-1881. Printouts. Metodister-skola.

|  |        |
|--|--------|
| Wesleyan Methodist Missionary Society.   | 110:20 |
| <u>Correspondence</u> ca. 1815-1870. Fotokopior, printouts. Handskrivet index.   |        |
| <u>Reports</u> , Printouts. Sunday Schools 1819, Skolhus. Sverige förföljer en icke namngiven. Norderling inspects. Curriculum. Monitors. Lancaster.   |        |
| Instruction for missionaries. Index  |        |
| Schools 1823-1857. Schoolhouse. Obedience. Norderlings skolbesök 1828.   |        |
| Svensk förföljelse av WMMS. Curriculum. Monitors. Instruction for missionaries. Index.   |        |
| <u>IDC-inventering</u> augusti 1998, notiser om innehåll i microfiche.   |        |
| <i>Centre des Archives d'Outre-Mer, Aix-en-Provence (CAOM).</i>  |        |
| Fonds suédois de Saint -Barthélemy. 296 D.   | 110:21 |
| Printouts. Böcker 1852, 1871, 1872, 1875. Bigard 1810, 1832, 1854.   |        |
| Emancipation Fund 1852, 1853, 1854. Falk, Bergcreutz 1866. Fru Falk 1870. Finance 1866. ABC-skolan 1866. Falk 1866. Ungdomens undervisning, brev från föräldrar 1866, 1868, 1869, 1871, 1876, 1878.  |        |
| Skolstadga 1875. Curriculum 1872. Belöning skolbarn 1872 Skura skolan 1876. Betygsstatistik 1877, 1878. Folkskola 1874. Aga 1874. Physical facilities 1874, 1875. Klagomål på Bergcreutz 1875. Avskeda lärare 1875. Premier 21? 1878? Statistik, betyg 1878? Books 1878? |        |
| Fonds suédois de Saint -Barthélemy. 296 D.   | 110:22 |
| Printouts. School records. 1871-1878.  |        |
| Goës'. brev 1870 om skolan. "Slutversion".   |        |
| <i>Archives de l'Evéché, Basse-Terre, Guadelope (AEBT).</i>  |        |
| <u>"Heraldisk" bild</u> med anledning av förvärvet av Saint-Barthélemy 1784.   | 110:23 |
| Casier 20:2.   |        |
| Katolska kyrkan:   |        |
| <u>Brev Gustavia 12.3 1890</u> Skolbyggnad.  |        |
| <u>Handschrift</u> 1918. <i>Mémoire sur l'école laïque à Gustavia.</i>   |        |
| <u>Utskrift på maskin</u> av ovanstående.  |        |
| <u>Officiellt dokument</u> 1941. <i>Location d'un immeuble ayant anciennement servi d'école.</i>   |        |
| <u>Officiellt dokument</u> 1950. <i>Au sujet de la réouverture des écoles publiques de Colombier et de Lorient.</i>  |        |
| <u>Correspondence du clergé de la Guadeloupe avec M. Fourdinier, directeur du Séminaire du Saint-Esprit.</u> Bl. a. om curé Gillet, Saint-Barthélemy 1847.   |        |
| Mottaget från Gérard Lafleur 1994-05-24.   |        |
| <u>Mademoiselle Henriette Malespine</u> . Responsable de l'école 1921 à 1948.  |        |
| En sida.   |        |
| <u>Handschrift</u> 1899. Bl. a. om skolbyggnad.  |        |
| <u>Handschrift</u> 17.7.1832. Anhållan från katoliker på S.B. till kungen om ekonomiskt understöd till katolsk präst.  |        |
| <u>Handschrift</u> 17.7.1832. Dito till drottningen.   |        |
| <u>Brev</u> 15.1.1856 från Haasum till Biskopen av Basse-Terre. Abbé Mahé. Gloeckler och Sillaud. Skolan i L'Orient.   |        |
| Bl. a. brev 1.8.1857 från Haasum till Biskopen av Basse-Terre. m. fl.  |        |
| <i>Arlette Magras, Saint-Barthélemy</i>  |        |
| Kopior arkivförteckning (Fonds Suedois de Saint-Barthélemy) arkivalier och tidningsklipp. Index, anteckningar.   |        |

*Jamaica Archives*

Kopior arkivalier och tryck.  
Index. Teachers Association. Content. Literacy. Manual training. Monitors  
Lancaster. School materials.

**110:24**

*The Balch Institute, Philadelphia*

Amandus Johnson Papers 67A:1-2.  
Kopior arkivalier. Swedish colonialism. W. Boltz.

## B. Tryckt material

*Diverse tryckt material*

H. Eloson 1928 *Kolonialintresset under slutet av 1700-talet*. (Samlaren) 1928. **110:25**  
Richard S. Dunn *Servants and slaves: The recruitment and employment of labor* (Colonial British America, Jack P. Greene and J. R. Pole Eds.).  
Slaves in America.  
Eric Tuneld 1792. *Geographie öfver Konungariket Sverige. Samt Därunder hörande Länder.*  
Antilles Guyanes. Circuit des Caraïbes. 1963. Les Guides Bleues. Saint-Barthélemy. WI allmänt.  
Les Amis de St. Barth 1987 *Portrait de Marius*. Om skolan.  
Glömd svenskkoloni i Västindien, DN 22/2 1953 (?) samt version 2/2 1958.  
*Ensam 90-årig kvinna på S:t Barthélemy minns ännu svenska söndagsskolsånger.*  
Carl Sprinchorn. 1923. *Sjuttonhundratalets planer och förslag till svensk kolonisation i främmande länder*. (Historisk Tidskrift).  
Jesus loves me Sång sjungen i metodisternas skola på Saint-Barthélemy.  
Ref. (Bad News or Good Tidings? Rolf Sjöström 2003).  
H-NET Book Review 1997. Bokrecensioner. Om slaveriet. Utskrift från IT.  
Mass Education in African Society 1944 *Reading matter for literacy campaigns*. Colonial Office. Innehållet verkar rimligt relevant. Två utdrag.  
Guilbaud, Abbé *Les étapes de la Guadeloupe religieuse*. 1935. Endast innehållsförteckning.

*Saint Barthélemy (allmänt), Västindien (allmänt)*

Coleridge. 1835 *Sex månader i Westindien. År 1825*. Med övers. och anmärkningar av C.A. Carlsson.  
Sven Dahlman. 1786. *Beskrifning om S. Barthelemy. Svensk Ö uti Westindien..* Nyttan av Saint-Barthélemy, export från Sverige, religion, språk. Slaves in America; Saint-Barthélemy okänt.  
Birger Wedberg, *Tärningskast om liv och död. Rättshistoriska skisser*. Kolonihistoria, Förvärvet av Saint-Barthélemy.  
K-G Ohlin. 1990. *Våra första västindienfarare*. Utdrag; två fotokopior.  
Olof Strandberg. 1958. *Lättjans örar*.  
C.T. Odhner. *Sveriges politiska historia under Gustaf III:s regering Del I & II*. Folkunderv. i Sverige, undervisningshistoria. Kyrkan. G III och kolonier. Fem st. kopior.  
Lars Edlund. Tvåbetygsuppsats. Slavhandeln, finanser, handel och sjöfart.  
Bengt Euphrasén. 1795. *Beskrifning öfver svenska vestindiska ön St. Barthelemi*, Slav. Utdrag; två fotokopior. Sven Thunborg sid. 9. Population. En av de minsta öarna. sid. 9.

Jorden Runt. Nr 7-8. 1970. Undervisningsspråk.  
Jorden Runt Nr 1. 1970. Rayalin, Präst 1812-1816. B. L. Ulrich.  
Dan Brändström, 1976 *Les relations entre Saint-Barthélemy et la Suède entre 1784 et 1878.* (Bulletin de la Société d'Histoire de la Guadeloupe No. 29). Skolan.  
Dan Brändström, 1964 *S:t Barthélemy på riksdagarna 1853-1878* Akademisk uppsats. Stencil. Uppsala universitet, Uppsala. Riksdagen, Lappland.  
Dan Brändström, 1967. *Det svenska arkivet i Västindien.* (Västerbottens-Kuriren. 28.12. 1967).  
Svensk Uppslagsbok m. fl. Om Saint-Barthélemy.  
Göran Skytte. 1985. *Det kungliga svenska slaveriet.*  
N.E. Taube. 1916. *Svenskarna på S:T Barthélémy.* Kort 422. Skolan, curriculum, "mulattbarnen" undervisades i svensk geografi.  
John Crocker 1968. *The centaur guide to the Caribbean & El Dorado.*  
Erik Lauri. 1993. *Saint Barthélemy - un peu de la Suède sous le soleil.* (två sid.).  
Erik Lindorm. 1958. *Ett folk på marsch 1872-1914.*  
William Stone & Anne M. Hays. 1989. *A cruising guide to the Caribbean.*  
Lennart Lundmark. 1971. *Koloni i norr.* "I Norrland hava vi vårt Indien". Citat tillskrivet Axel Oxenstierna. Rikskansler och rådman över Norrland.

Luthin. *St. Bartholomew: Sweden's colonial and diplomatic adventure in the Caribbean.* 1934. Saint-Barthélemy-historia. Kolonihistoria. 1878 recession. Vive la France! En (1) röst i Riksdagen för Saint-Barthélemy. 2 kopior.  
Histoire de l'imprimerie à Saint-Barthélemy pendant l'époque suédoise. Ej dokumenterad.  
Margit Pahlson. 1970. *Saint Bartélemy - Un épisode colonial.* Trebetygsuppsats.  
Gilles Lefébvre. *Français régional et créole à Saint-Barthélemy.* Ej dokumenterad.  
Gilles Lefébvre. 1981. *Créativité lexicale et créolité à Saint-Barthélemy.* (Etudes créoles Vol III n:o 2.1981). Linguistique. Population; French origins. Registres paroissiaux, sid. 95, källor, skolor, sid. 97?  
Edgar Andersson. 1961. *Mysterious eigteenth century Swedish settlements at Tobago and Barima.* (The Swedish Pioneer 4. 1961. 131-145). Kolonihistoria.  
Hannes Hyrenius. 1977. *Royal Swedish slaves.*  
Jean Deveau. 1975 *Le peuplement de Saint Barthélemy (ii).*  
Convention Mellan den franske och den svenska kungen 1784 ang. Saint-Barthélemy. 1784.

#### *Koloni, Kyrkor, Skolor*

Ernst Ekman. *A Swedish Career in the Tropics: Johan Norderling (1760-1828).* The Swedish Pioneer. Vol, XV January 1964 Sid. 1-31. Norderling. Akademiker, intresserad av skolan. Undervisade son i hemmet. Sid. 4. Upplysningen; slavar och andra tillsammans. Slavskepp med ogjort ärende. Sid.7. Oroad över sina barns svenskundervisning.  
Guy Lasserre. *La Guadeloupe. Etude géographique.* Tome II. Diss. 1961.

#### *Slaveriet*

Div. tidningsartiklar som behandlar slaveriet ur olika aspekter, skadestånd

**110:26**

**110:27**

till slavättlingar, svensk skuld- de slavar som fångades i Afrika slogs i svenska järn, "Vi kommer alla från Afrika". (2000-2002)

*Saint Barthélemy, Historia*

Georges Bourdin. 1978. *Histoire de St. Barthélemy*. Konjunkturer. Population. Motiv för Saint-Barthélemy. Delaware. Koloniala ambitioner. Handel, Handskrivet Index av Rolf Sjöström.  
Georges Bourdin. Utdrag ur ovanstående.  
C. Fabre. 1979. *De clochers en clochers*. Saint Barthélemy.

*Saint Barthélemy, Skolan*

Heribert Seitz. 1934. *S. Barthélemy. En svensk koloni. 1784-1878*. (Livrustkammarens utställningar). Privatlärare i bostaden. Carlssons skola. G III skriver under i Paris 1784. Skolan sid. 14. Kolonihistoria. School building. Källor, ill.  
Charles Robequain. 1949. *Saint-Barthélemy. Terre Française*. sid. 17, skolan. 1946, 50 % illit., sid. 34. Religiös statistik sid. 35.  
Charles Robequain. 1958. *Madagascar et les bases dispersées de l'union Française*.  
E. Revert 1955. *Terres lointaines. La France d'Amérique*.  
Alf Åberg. *De första utvandrarna. Svenskars öden och äventyr i Nord- och Sydamerika under 1800-talets första hälft*.  
Ann W. Brittain. 1990. *Migration and the demographic transition: A West Indian example*. (Social and Economic Studies 39:3. 1990. 33-64).  
Carrol B. Fleming. 1989. *Adventuring in the Caribbean*.  
Gösta Franzén. *Svenskstad i Västindien. Gustavia på Saint Barthélemy* 1974. Läsanteckningar.  
Diverse material från Saint-Barthélemy-sällskapet.

*Saint Barthélemy, (allmänt) 1990-tal*

Tropical St -Barth. Annuel No 1.(1990). **110:28**  
Tropical St -Barth. Annuel 1992/1993. No 3.  
Tropical St -Barth. Annuel 1993/1994. No 4.  
Saint-Barthélemy. Information om hotell. Utan datum.  
St Barthélemy. Informations municipales. Octobre 1993 No 2. Skolan.  
St Barthélemy. Informations municipales. Février 1994 No 4.  
St Barthélemy. Informations municipales. Avril 1994. No 5.  
Ti Gourmet Art. Gastronomie. Hôtels etc. 1993/1994.  
St -Barth Magazine. Avril 94.  
St -Barth Magazine. March/Avril 1994. page 17-20.  
Le Journal de St. Barth. 14 avril 1994.

*Saint Barthélemy, (allmänt)*

Diverse datorutskrifter  
Eglise de Guadeloupe. (Bulletin Réligieux du Diocèse. Juillet 1982) *Les paroisses de Saint-Barthélemy*.  
Maisons Coté Sud. Mai-Juin 1992. Arkitektur, inredning på Saint-Barthélemy.

*Katolska kyrkan, Metodister, Danska Västindien*

**1. AEBT**. Skolan-katoliker. Skolbyggnad m. m. Skolan 1930-1980.  
Jean Benoist & Gilles Lefèuvre. *Organisation sociale, évolution biologique et diversité linguistique à Saint-Barthélemy*.  
**2. Hanne Bang**. *Religious identity over two generations. Roman Catholic*

**110:29**

*Immigrant and Convert families in Sweden.*

**3. ---**

**4. Metodisterna.** The History of WMMS Vol I, Thomas Coke. Vol II, Turton Hodges, Vol. IV. Scott. Lapland.

**5. Missions-Tidning. (Finns på UB).**

N:o 5. 2 maj. 1836. 1:a sid. i numret, sid. 31, 37. Med försättsblad.

Illustrationer "Hedningarna".

N:o 5. 1836. 1:a sid. i numret, sid. 37. Med försättsblad. Enda prot. religionslärare. 100 pund. ca. 1818. Turton öppnade en skola. Missionen började 1796.

N:o 5. 1836. 1:a sid. i numret, sid. 37-38.

N:o 3. 1837. 1:a sid. i numret, sid. 31-32. Med försättsblad. Underrättelser från Saint-Barthélemy.

N:o 4. 1837. 1:a sid. i numret, sid. 31-32 SMS och Saint-Barthélemy.

N:o 5. 1837. 1:a sid. i numret, sid. 36-37. Med försättsblad. Metodister.

Söndagsskola. Ca 1818. Thomas Coke. Turton öppnar en skola. Förföljelser på Tobago.

N:o 5. 1837. 1:a sid. i numret, sid. 44-47. Med försättsblad. Söndagsskola.

N:o 6. 1837. 1:a sid. i numret, sid. 46. Med försättsblad. Kannibalernas land." /.../" ifrån 1805 , till närvarande tid, 1835, hafva wi alltid haft en Missionär anställd på ön, som ofta har warit den enda christna lärare härstädes" /.../

N:o 2. 1839. 1:a sid. i numret, sid. 15. M. Scott.

N:o 2. 1839. 1:a sid. i numret, sid. 15 -16. Med försättsblad. M. Scott "Måndagen den 10 Dec. afgick Madem. Scott, syster till Predikanten G.

Scott i Stockholm, till den Swenska ön S:t Barthelemy uti West-Indien/.../

N:o 8 1839. 1:a sid. i numret, sid. 63. Med försättblad. /.../ "den utsända Lärarinnan för negerbarnen på S:t Barthelemy, Miss Scott, lyckligen anlände i början av mars månad."

N:o 11. 1839. 1:a sid. i numret, sid. 99. M. Scott.

N:o 12. 1839. 1:a sid. i numret, sid. 99. Med försättsblad.

N:o 12. 1839. 1:a sid. i numret, sid. 99. M. Scott, krafter i avtagande.

N:o 8 1841. 1:a sid. i numret, sid. 6, Med försättsblad/.../"Missionswerket i Lappmarken".

N:o 8 1841. 1:a sid. i numret, sid. 62-64.

**6. Metodist-Episkopalkyrkan i Göteborg.** Allmänna Missionsfakta.

**7. Danska WI.** Parallel till Saint-Barthélemy: många kyrkor. Skolplikt. Skolor mest för vita. Danskheten.

*Per Tingbrand*

Diverse texter av Per Tingbrand. (tryck och datorutskrifter)

*Västindien, utbildning*

Historical Notes on Education in Antigua 1837-1984. Lancaster Education in the Caribbean.

Joseph P. Farrell.*Education and pluralism in selected Caribbean societies..*Comparative Education Review.11(1967).

The Encyclopedia of Education. Karibien.

The Cambridge Encyclopedia of Latin America and the Caribbean.

*Kyrkan idag, Caribbeana (Broschyror)*

Carib. Journal of Education. June 1974 No. 1

Society for Caribbean Linguistics Occasional Paper No. 19 1985.

Ultramarines. Amis de CAOM. No. 4 1991.

**110:30**

History Gazette. 1993. *The development of primary education in the early post- emancipation period in British Guiana.*  
Div. dokumentation. metodister, katoliker.

*Periodica*

Caribbean Quarterly, spridda nr 1975–1992  
Caribbean Journal of Education, spridda nr 1979-1987  
Guyana Historical Journal, volume 11, 1990

**110:30 b**

*Personer*

Harald Tigerström. *Östgötapräst på Saint Barthélemy*. Sverigekontakt 3/9  
1996. C. A. Carlsson.  
Elfsborgs Läns Annonsblad, utan datum *Var är prosten Carlsson Rådmans fader, gravsatt?*. (Även duplett).  
Jan-Arvid Hellström. *Carlsson - Präst och poet i Västindien*. S:t Barthélemy-sällskapets årsskrift 1981-1982.  
Sten Forsberg. *Gravstenarna berättar*. S:t Barthélemy-sällskapets årsskrift 1981-1982. B.L. Ulrich. (Artikeln i samma dokument som ovanst. av JAH).  
Upfostrings-Sällskapets Tidningar. N:o 64 1785. Sven Thunborgs brev 12 maj 1785. Saint-Barthélemy illa ute innan Sverige tog över.  
Benson. *The Swedish Colony in the West Indies*. The Chronicle No. 1 1954. Sid. 2-8. Ingen entusiasm i Sverige för Saint-Barthélemy, blir för dyrt. 1784, ockupationen, Thunborg. Kort 420.  
Jan-Arvid Hellström. "Tankar om ön Barthélemy". Kyrkohistorisk årsskrift 1980 Sid. 127-130. Saint-Barthélemy-historik. Thunborg.  
Sven Ola Swärd. *En smålandspräst i Västindien*. Smålandsposten 28.12.1973. Thunborg.  
Hilding Pleijel. *En småländsk skeppspräst på Gustav den tredjes tid*. Militärhemmet 27.12 1965. Thunborg.  
Lunds stifts Herdaminne. 1951. Biografi Thunborg.  
Stockholms-Tidningen 11.11.1942. *Negrer i tårar när svenska flaggan ströks*. 1878. slave, secession. Bror Ludvig Ulrich.  
Stockholms-Tidningen dec. 1942. *Sigrid Ulrich berättar om skilsmässan från svenskön*. Bror Ludvig Ulrich.  
Hudiksvalls Tidningen 7.7. 1979 (?) *Apropå - Flykting 67* - visste ni att... *Pastor på Saint- Barthélemy blev kyrkoherde i Hudiksvall*. Lönner.  
The Report of St. Bartholomew No. 84 12 April 1806. Forsström.  
Västerbottens Folkblad 29.10.1968. *S:t Barth-stipendiaterna nu på plats*.  
*Tupparna håller morgonkonsert för länsbor*.

*Saint Barthélemy, (allmänt), Curriculum*

Fäderneslandet 2.5.1866.  
Fäderneslandet 16.2.1867.  
Upfostrings-Sällskapets Tidningar Januarius-Junius 1785. N:o 23. 24 Mart. 1785 *Beskrifning På Öen Barthelemi*  
Upfostrings-Sällskapets Almänne Tidningar Januarius 1786. Handel.  
Upfostrings-Sällskapets Almänna Tidningar September-december 1787.  
Svea-Rikes Annaler Utgivne af Upfostrings-Sällskapet 1787. Upfostrings-Sällskapets Almänna Tidningar N:o 24. 26.10. 1787. *Svenska Adressen*.  
*Bättre Tider blifva endast Följder af en Bättre Upfostran*.  
Upfostrings-Sällskapets Almänna Tidningar September-december 1787.  
Upfostrings-Sällskapets Almänna Tidningar N:o:30. 9.11. 1787. *Svenska Adressen*. *Bättre Tider blifva endast Följder af en Bättre Upfostran*.  
Fortsättning och slut.

## *Svensk utbildningshistoria*

Historisk Tidskrift Skollärare på landet före 1842.

Helena Hoas. *Den lärda skolan på Gotland*. Läroverk 1820-1905.

## *Anglikanska kyrkan*

Anglikanska stiftsarkivet Antigua. (Archives of the Anglican Diocese of Antigua).

**1.** Know your Church. A comprehensive review of the Anglican Church in the Diocese of the North Eastern Caribbean and Aruba formerly the Diocese of Antigua. (Utdrag). "The Church in St. Bartholomew (St. Barts)". "The Church and education". Moravians. Methodists. Anglicans. Fight illiteracy. 3 R's, ca 1885. The Ecclesiastical Record of the Diocese of Antigua 1843-1887. Rolf Sjöströms anteckningar och excerpter.

Policy, pengar till utbildning, sid. 1,2. finance, school, motives, churches, Anglicans. Teachers, methods, sid. 3. Confirmations in Saint-Barthélemy sid. 3 ff. Bishop visitations, passim. The Bishop's Diary.

**2.** A History of St. Bartholomew's Church. 1845. Sid. 2. The Sunday School and Choir. Sid. 7, 9.

St. Bartholomew's Anglican Church. 150th Anniversary 1830-1980. OBS! Troligen ej ön utan helgonet!

**3.** Centenary of the Diocese of Antigua. August, 24.1842 - August 24, 1942. (Även duplett). OBS! August 24, St. Bartholomew's Day! Om biskopens visitationsresor till bl. a. Saint-Barthélemy.

List of Bishops and Clergy who have served in the Diocese 1842-1942.

Centenary of the Diocese of Antigua. August 24-August 24 1942.

OBS! Ej samma som liknande titel ovan!

**4.** Diocese of Antigua. 1842-1942. Centenary Calendar. 1943.

Olva Flax. *The influence of Church and School upon the Antiguan Society*.

A Study of the first 50 years after Emancipation. Utan datum. The lady Mico Charity, sid. 9. Methodists opened the first school in Antigua and perhaps W.I, sid. 10.

## C. Referenser

### *Saint Barthélemy, undervisning*

Forskning om utbildning. 1.1975. Sid. 17-31. Birgitta Odén. *Läskunnighet och samhällsförändring*. (Om Egil Johanssons avhandling).

**110:32**

Forskning om utbildning. 3.1975. Repliker och kommentarer. *Läskunnighet och samhällsförändring*. Egil Johansson, Birgitta Odén.

Historisk Tidskrift. 1986 Börje Harnesk. *Patriarkalism och lönearbete under 1700-1800-talen*. Tjänstehjonsstadgan, patriarkalisk renässans. Sid. 328, 351, 354. Summary sid. 355.

Bengt Sandin. *Hemmet, gatan, fabriken eller skolan*. Utdrag. Summary. Skola 1600-1850. Egil-social kontroll, sid. 47. Hustavlan sid. 50. Skola och hemunderv, sid. 53. Charity schools, sid. 266. Skolordning 1820.

Jan Agrell. Pedagogisk Tidskrift. 1959. *Den pedagogiska debatten i Sverige 1807-1820*. Silverstolpe-1812 års uppföringskommitté, sid. 18. Läroverkets sekularisering, sid. 22.

E.O.E. Höglström. *S. Barthelemy under svenska världen*. 1888. Utdrag sid.15, 58. Fem skolor.

Ulla Johanson. *Öppna för alla och envar? Efter största möjliga likformighet? Om likvärdighet i svensk skola i ett historiskt perspektiv*.

Manuskript. Läroverksstadgan 1859.

Swensk Författnings-Samling för 1859. Läroverksstadga 1859.

Åke Holmberg. *Världen bortom västerlandet. Svensk syn på fjärran länder och folk från 1700-talet till första världskriget*. 1988 Utdrag sid. 77-81. O. E. Bergius försvarar slaveriet.

O.E. Bergius. *Om Westindien*. 1819. Språk sid. 36.

B. Gottfr. Westling. *Hufvuddragen af den svenska folkundervisningens historia*. 1900. Innehållsförteckning.

Nils Torpson. *Svenska folkundervisningens utveckling till 1842*.

Undervisningsmetod, sid. 210. Växelundervisning-Lancaster. Utdrag, två fotokopior.

Kyrkohistorisk Årsskrift 1986. Recension av S.-Å. Selander; "Livslångt lärande i den svenska kyrkoförsamlingen Fleninge 1820-1890".

Skolreformen 1842 sent på Saint-Barthélemy. (Behöll kyrkan greppet längre?).

The Oxford English Dictionary. Om cipher, reduction

Serge Thirioux. *Les problèmes posés par l'administration des îles de Saint-Martin et Saint-Barthélemy*. Utan datum. Diss. Skolan sid. 38. Methodists sid. 35. Insularitet. Svensk identitet. Satellitism. Slav och Rayanal.

#### *Saint Barthélemy (allmänt)*

Leif-Owe Hubertsson. *St-Barthélemy och andra små Västindiska pärlor*.

1996. Skolan 1818. Saint-Barthélemy idag.

Mårten Barck & Tobias Borgström. *Redaktör Bergstedts dilemma. En studie av abolitionism anti-abolitionism*. B-uppsats 1996. Omedvetet rasistisk människosyn. Abolitionist och rasist? Svenska slavlagar. Rationell racism? Racial slavery. The Report of Saint Bartholomew politiskt neutral, tycks dock spegla omedvetet rasistisk människosyn, sid. 57. Sammanf. sid. 57 ff. Omräkning av piastrar till dagsvärde, sid. 62 Antirasistiska åsikter, sid. 59.

Ny illustrerad tidning. (Nouveau Journal Illustré). Stockholm le 27 avril 1878. "La Suède qui s'en va". Rétrocession. Maskinskrivet utdrag.

The Cambridge Encyclopedia of Latin America and the Caribbean. (Endast som uppgift om möjlig källa).

RES 13.2 1999. Olle Nyman om Saint-Barthélemy.

Sverigekontakt 1.3.1997. Emigrationsforskning.

S:t Barthélemy Journalen 1.1999 Jubileumsnummer! 35 år med Sällskapet. Saint-Barthélemy - historia, idag.

#### *Saint Barthélemy, Koloni*

Sunt Förnuft 5.1996. Det "svenska" skatteparadiset. Turism enda exportinkomst av betydelse.

Amina Mama. DN 9.3.1993 *Skyll inte allt förtryck på kolonialismen*.

Pat Manning. *Sugar island slavery*. Resencion av Arthur L. Stinchcombe. "Sugar island slavery in the Age of Enlightenment. The Political Economy of the Caribbean World". 1995. Från Internet.

A.Th. Goës. *Minnen från vår förra besittning Saint-Barthélemy*. Ymer 1882. S:t Jean, L'Orient och Grandfond. Sid. 119-139. F.A.Lönner, sid.122. "Negrer och färgade". Sid. 128. Baltazar Biguard (Bigard). Sid. 132. 2).

Coroçol, Colombier, Anse d'Ecailles. Sid. 150-164. 3). Franska utvandringen. Sid. 169-182. B. L: Ulrich? Language sid. 170.

Rennard, Joseph, Abbé. *Essai bibliographique sur l'histoire religieuse des Antilles Françaises*. 1931. Rennard, Joseph, Abbé. *Histoire religieuse des Antilles Françaises. Des Origines à 1914*. 1954. Saint -Barthélemy ca

- 1700, Sid. 62-63. "Negrer" från Guinea.  
Hansen, Holger Bernt. *Mission, Church and State in a Colonial Setting. Uganda 1890 - 1925.* 1984.  
Craig B. Howley. *The small rural primary school*. 1988.

*Curriculum, Koloni*

- M. Bogle. *The Ecology of Sense-making. The Literacy-learner's Dilemma.* 1995. **110:33**  
Historielärarnas årsskrift 1978/79. Recension av Astrid Norberg.  
 "Uppfostran till underkastelse". Diss. 1978. Barnuppföstran i Sverige 1750-1809.  
Daniel Lindmark. *Hustavlan i folkundervisningen. Hilding Pleijel och den religiösa folklänsningens historia.* Manuscript 1993.  
Daniel Lindmark. *Den inre kolonisationen. Svensk kolonialism som pedagogiskt projekt.* Manuscript, ht 2000.  
Daniel Lindmark. "Sann kristendom och medborgerlig dygd". *Studier i den svenska katekesundervisningens historia.* Lic-avh. 1993.

*Curriculum, Koloni, Etnicitet*

- Durga Bhabhi. *Songs and Silent Rage.* Newsweek 4.8.1997, sid. 32-34.  
 "settlement colonialism". (Saint -Barthélemy - en symbolisk koloni?).  
Kenneth Autchincloss. *The year of the tear.* Newsweek 5.1.1998, sid. 56.  
 USA- ursäkt för slaveriet.  
David Hamilton. *Notes from nowhere (on the beginnings of modern schooling).* 1995.  
Herbert M. Kliebard. *Constructing the concept of curriculum on the Wisconsin frontier: How school restructuring sustained a pedagogical revolution.* 1995. Kort 487. Byskola i USA förr.  
Herbert M Kliebard. *The search for meaning in progressive education: Curriculum conflict in the context of status politics.* 1995. "Presentism", sid. 3. Progressivism and social control, sid. 6. Curriculum and power, sid. 32. Curriculum and ideology sid. 34.  
Herbert M. Kliebard. *Forging the American Curriculum. Essays in Curriculum History and Theory.* 1992.  
Risto Rinne. *From ethos to habitus: the changing curriculum codes of Finnish schooling 1881-1985.* Curriculum Studies, 1988, vol. 20, No. 5, 423-435.  
O. L. Davis, JR. *The Nature and Boundaries of Curriculum History.* 1977. Curriculum Inquiry 7:2. Sid. 157-168. 1977.  
Cleo H. Cherryholmes. *Social Knowledge and Citizenship Education: Two Views of Truth and Criticism.* Curriculum Inquiry 10:2. Sid. 115-141.1980.  
Apple M. W. *The Hidden Curriculum.and the Nature of Conflict* Interchange. Vol. 2, No. 4, 1971, sid. 27-39.  
Stefan Lybeck. *Är svenska tystlåten?* Intervju med Åke Daun. Aktum, Nr 3 1997.

*Curriculum, Koloni*

- Geoffrey Milburn. *The handbook of Research on Curriculum.* (Review). 1995. Journal of Curriculum Studies. VOL. 26, NO. 1. 115-120. **110:34**  
John Willinsky. *After 1492-1992: a post-colonial supplement for the Canadian curriculum.* 1994, VOL. 26, NO.6. 613-629.  
Eric D. Macpherson. *Chaos in the Curriculum.* 1994, Journal of Curriculum Studies VOL. 27, NO. 3. 263-279.

William Reid. *Curriculum theory and curriculum change: What can we learn from history?* Journal of Curriculum Studies. 1986, VOL.18, NO. 2. 159-166.

Nancy P. O'Brien. *Resources for curriculum history: emerging from the warehouse.* Journal of Curriculum Studies. 1993, VOL. 25, NO.1. 95-98.

Notes for contributors. Journal of Curriculum Studies. May-June 1995. VOL. 27. NO. 3.

John M. Rogan and Jean A. Luckowski. Curriculum texts: the portrayal of the field. Part 1. Journal of Curriculum Studies. 1990, VOL. 22, NO 1, 17-39.

Avi Assor & David Gordon. *The implicit learning theory of hidden-curriculum research*. Journal of Curriculum Studies. 1987, VOL.19, NO 4, 329-339.

#### STUDIES IN CURRICULUM HISTORY.

The making of Curriculum. Collected Essays. Ivor F. Goodson. 1988

#### Foreword.

3. Etymologies. Epistomologies and the Emergence of Curriculum: A Speculative Essay.

6. Teachers' Life Histories and Studies of Curriculum and Schooling.

7 History, Context and Qualitative Methods.

#### STUDIES IN CURRICULUM HISTORY 1

Social Histories of the Secondary Curriculum: Subjects for Study. Edited by Ivor Goodson. 1985.

Ivor Goodson. *Towards Curriculum History.*

Ivor Goodson. *Subjects for Study.*

#### STUDIES IN CURRICULUM HISTORY 4

Barry M. Franklin. *Building the American Community. The School Curriculum and the Search for Social Control.* 1986.

The Conch. *Education and Politics in Tropical Africa. II* Vol. x , Nos. 1 & 2. 1978. Contents, Index.

Immanuel Wallerstein (Ed.). *Social Change. The Colonial Situation.* Utan datum.

Eric Williams, Kent Tonbridge & André Deutsch. *From Columbus to Castro: The History of the Caribbean 1492-1969.* 1970.

Arno A. Bellack. *1: History of Curriculum Thought and Practise.* Review of Educational Research. Vol. 39. NO.3, 1969, 283-292.

Peter S. Hlebowitsh. *Radical Curriculum Theory Reconsidered.* 1993.

Barry M. Franklin. *Curriculum History: Its Nature and Boundaries. An Essay Review of 1976 yearbook of the ASCD.* Curriculum Inquiry 7:1, 67-79. (1977).

#### *Curriculum (Dator 1-17)*

**1.W.E. Marsden.** "All in a good cause": geography, history and the politicization of the curriculum in nineteenth and twentieth century England. Journal of curriculum studies,1989, Vol. 21, No. 6, 509-526. 1989.

**110:35**

**2. M. K. Bacchus.** *Education and society among the non-whites in the West Indies prior to emancipation.* The Journal of the History of Education Society Vol.19 No. 2, June 1990.

**3. Compte rendu 1846 au Roi de l'emploi des fonds alloués, depuis 1839 pour l'enseignement religieux et élémentaire des noirs.** Catechisme sid. 95. Racism sid. 92. needlework sid. 95. Ploërmel sid. 94.

**4. Mohammed, Omer Beshir.** *Education in Africa. Two essays.* 1974.

**5. Honoré Vinck.** *The influence of colonial ideology on schoolbooks in the Belgian Congo.* Paedagogica Historica XXXI. 1995, 2. 335-405. Kort 513. OBS! Bokvolym, förvaras separat.

- 6.** Ania Loomba. *Overworlding the "Third world"*. Patrick Williams & Laura Chrisman (Eds.). Colonial discourse and post-colonial theory. New York. 1994. (UB oc 3781). Sid. 305-323.
- 7.** Ngugi wa Thiong'o. *The Language of African Literature*. Patrick Williams & Laura Chrisman (Eds.). Colonial discourse and post-colonial theory. 1994. (UB oc 3781) **8.** O.A. Alakija. *The African must have Western Education*. Elders Review July 1930 94-95.
- 9.** Stephen J. Ball, *Imperialism, social control and the colonial curriculum in Africa*. Journal of curriculum studies, 1983, Vol. 15 No. 3 237-263.
- 10.** Carmen A. Cruz. *The double colonization of Puerto Rico*. Conference paper ISCHE XV. Def. koloni. sid. 1, 3.
- 11.** J. A. Mangan, *Introduction: Imperialism, history and education*. J.A. Mangan (Ed.) Benefit Bestowed? Education and British imperialism. 1988.
- 12.** Paul J. Rich. *Public-school freemasonry in the empire : 'mafia of the mediocre'*? 1988. Mangan (Ed.). Benefits Bestowed? Education and British imperialism. 1988. *Kanske av intresse m. a. p. Fribyggarorden?*
- 13.** Clive Whitehead. *British colonial educational policy: a synonym for cultural imperialism?* Mangan (Ed.). Benefits Bestowed? Education and British imperialism. 1988.
- 14.** Sione Latufuku (Ed.). *Papua New Guinea: A century of colonial impact*. (Kunde ej hitta).
- 15.** David C. Kinsey. *Efforts for educational synthesis under colonial rule: Egypt and Tunisia*. Comparative Education Review. June 1971. 172-187.
- 16.** Jonathan Jensen. *Curriculum reconstruction in post-colonial Africa: A review of the literature*. International Journal of Development. Vol. 9, No. 3, 219-231. 1989.
- 17.** Birgit Brock-Utne. *Reconstruction of textbooks and curriculum in Africa*. Conference on Quality of education in the context of culture of developing countries. 13-15 January. 1994.

#### Curriculum (Dator 18-20)

- 18.** Shirley C. Gordon. *A Century of West Indian Education*. 1963.
- 19.** Depaepe, Marc. 1995. *An agenda for the history of colonial education*. Paedagogica Historica. Supplementary Series Vol. I. ISCHE. OBS! Bokvolym, förvaras separat.
- 20.** M. Kazim Bacchus. *Education as and for legitimacy. Developments in West Indian education between 1846 and 1895*. 1994.

**110:36**

#### Curriculum (Dator 21-40)

- 21.** Takeshi Komagome. *The stucture of the Japanese colonial rule in Taiwan. The role of education and the Japanese language*. 1993. ISCHE XV. #85.
- 22.** Ingemar Gustafsson & Christine McNab. *Swedish Mission Education in Colonial Africa - a Model for Rural Revvelopment?* 1985.
- 23.** Nehemia M. Nyaundi. *Religion and social change. A Sociological Study of Seventh-day Adventism in Kenya*. 1993.
- 24.** T. O Beidelman. *Colonial Evangelism. A socio-historical study of an African Mission at the grassroots*. 1982.
- 25.** Ruby King. *Elementary Education in Early Twentieth -century Jamaica*. Caribbean Journal of Education Vol. 16. No. 3, 1989 pp 224-246.
- 26.** Ruby King. *The origins and early establishment of two colonial schools*. Caribbean Journal of Education Vol. 14. No. 3 , Sept 1987. Sid. 198-212.
- 27.** Henry W. Hodysh. *Autobiography as educational history: The problem*

- of objectivity in the history of the colonial experience.* 1993. ISCHE XV. #79.
- 28.** Norma Salazar. *The role of education in Spanish colonial positivist perspective policy: New Spain.* 1993. ISCHE XV #131.
- 29.** Yvonne Knibiehler. *L'enseignement au Maroc pendant le protectorat Français. 1912-1956. Les enfants du peuple.* 1993. ISCHE XV #84.
- 30.** Ahmed Chabchoub. *La politique scolaire française en Afrique du Nord (1833-1930) - exemple de la Tunisie.* 1993 ISCHE XV #39.
- 31.** Vitaly Bezrogoff. *Mission or colonization? Ireland on the continent and the continent in Ireland.* 1993. ISCHE XV #17.
- 32.** Joost Coté. *Establishing Schools in a Colonial Context: The Politics of Progressive Education (Mission Schools in Colonial Indonesia).* 1993. ISCHE XV #42.
- 33.** Augustin Ecolano & Purificación Lahoz. *Mission and modernity in the educational activity of Toma de Berlanga (1487-1551).* 1993. ISCHE XV#53.
- 34.** Antoinette Errante. *Growing up assimilating: An oral history of colonial missionary education in Mozambique.* 1953. ISCHE XV #52.
- 35.** Patrick Danaher. 1993. *Evangelist educationists: The teaching activities of the London Missionary Society in the Torres Strait, 1871-1914.* 1993. ISCHE XV #47.
- 36.** Clayton G. Mackenzie. *Demythologising the missionaries: A reassessment of the functional relationships of Christian missionary education and colonialism.* Comparative education, Vol. 29, N:o 1, 1993, pp 45-68.
- 37.** António Nóvoa. *On history, history of education, and history of colonial education.* In: ISCHE Supplementary series .1995 OBS! Bokvolym, förvaras separat.
- 38.** Patricia T. Cooke. *Missionaries as pedagogues: a reconsideration of the significance of education for slaves in the British West Indies, 1800-1838.* History of education, Vol. 9, No. 1, 65-79, 1980.
- 39.** Henry D'Souza. *External influences on the development of educational policy in British tropical Africa from 1923 to 1939.* : African Studies Review 18. 1975. pp 35-43.
- 40.** L. J. Lewis. *Educational policy and practise in British tropical areas.* 1954. Curriculum, sid. 62 f.

#### *Curriculum (Dator 41-69)*

- |  |               |
|--|---------------|
| <p><b>41.</b> <u>James W. C. Dougall</u>. <i>Religious education.</i> The International Review of Missions. Vol. 15, July 1926.</p> <p><b>42.</b> <u>Jean-Robert Armogathe</u>. <i>Les catéchismes et l'enseignement populaire en France au XVIIIe siècle.</i> Images du peuple au dix-huitième siècle. Paris: Librairie Armand Colin, 1973.</p> <p><b>43.</b> <u>Renison Muchiri Githige</u>. <i>The mission state relationship in colonial Kenya: a summary.</i> Journal of Religion in Africa XIII, 2, 1982, pp 110-125.</p> <p><b>44.</b> <u>T Bodrogi</u>. <i>Colonization and religious movements in Melanesia.</i> Acta Ethnographica. 2(1951):259-292.</p> <p><b>45.</b> <u>J.H. Oldham</u>. <i>Christian missions and the education of the Negro.</i> (Book review). International review of mission. VIII 1918. Pp. 242-247.</p> <p><b>46.</b> <u>Wade Crawford Barclay</u>. <i>Early American Methodism 1769-1844. To reform the nation.</i> (Volume two). 1950.</p> <p><b>47.</b> <u>J.H. Oldham</u>. <i>The educational works of missionary societies.</i> Journal of the International African Institute. 1928-VII 1934. Sid. 47-59. Även duplett.</p> | <b>110:37</b> |
|--|---------------|

- 48.** Jorge Dominguez, Robert A. Pastor & R. Delisle Worrell. *Democracy in the Caribbean. Political, Economic and Social Perspectives*. (Kunde inte hitta).
- 49.** M. Kazim Bacus. *The primary school curriculum in colonial society*. Journal of Curriculum Studies May 1974, 17-29.
- 50.** Kevin M Lillis. *Process of secondary curriculum innovation in Kenya*. Comparative education Review. Vol. 29, No 1(?). February 1985. (Kunde inte hitta).
- 51.** F.K. Ekechi. *Missionary enterprise and rivalry in Ibogoland 1857-1914*. 1972. (Kunde inte hitta).
- 52.** Edward W Said. *Culture and imperialism*. 1993. (Kunde inte hitta).
- 53.** Mark Kurlansky. *A continent of islands. Searching for the Caribbean destiny*. 1992. (Kunde inte hitta).
- 54.** Bengt Sundkler. *Svenska missionssällskapet 1835-1876*. *Missionstankens genombrott och tidiga historia i Sverige*. 1937.
- 55.** Gabriel Moran. *Religious education: The encyclopedia of religion*. Vol.12. 318-323. 1987.
- 56.** Merle Curti. *Philanthropy*. Dictionary of the history of ideas; studies of selected pivotal ideas. Volume III, sid. 486-493. 1973.
- 57.** G. G. Findlay. & W.W. Holdsworth. *The history of the Wesleyan Methodist Society*. London: The Epsworth Press. Alfred Sharp. Vol I & II, 1921. (Kunde inte hitta).
- 58.** Niel Gunson. *Pomaré II of Tahiti and Polynesian Imperialism*. The Journal of Pacific history. 5,1969, [255-265], 65-82.
- 59.** John Baker (Barker?). *Christianity in Oceania. Ethnographic perspectives*. 1990. (Kunde inte hitta).
- 60.** David Hilliard. *Colonialism and Christianity: The Melanesian mission in the Solomon islands*. The journal of Pacific history. 1966-) 9. (1974). 93-116.
- 61.** Revue française d'histoire d'outre mer. Tome LXVII. Paris: Société d'histoire d'outre mer. Nos. 246-247. 1er et 2e trimestres 1980. (Kunde inte hitta).
- 62.** Mass education in African society. Colonial Office. Advisory committee on education i the colonies. 1944. (Kunde inte hitta).
- 63.** José-Marin Gonzales. *Peuples indigènes, missions, religieuses et colonialisme interne dans l'Amazone Peruvienne*. 1992.
- 64.** Nehemia M.Nyaundi. *Religion and social change. A sociological study of seventh-day adventism in Kenya*. 1993. SE OVAN Nr 23.
- 65.** Peter Hoxcer Jensen. *Dansk Vestindien*. Dansk kolonihistorie. Indförling og studier. Jensen, Peter Hoxcer et al (Eds.) 1983. OBS! Bokvolym, förvaras separat.
- 66.** Lizzi Rasmussen. *Religion and property in Northern Nigeria*. 1990. (Kunde inte hitta).
- 67.** Richard Clive Simmon. *The American colonies. From settlement to independence*. 1976. (Kunde inte hitta).
- 68.** Franklin W. Knight. *The Societies of the Caribbean since Independence*. Democracy in the Caribbean. Political. Economic, and Social Perspectives. Jorge I. Dominguez et al (Eds). 1993.
- 69.** Jorge I. Dominguez et al (Eds). *Democracy in the Caribbean. Political. Economic, and Social Perspectives*. 1993. Endast innehållsförteckning.

#### Ethnicity

- Fredrik Barth. (Ed.). *Ethnic Groups and Boundaries. The social organization of Cultural Difference*. Introduction by Fredrik Barth. 1970.
- Eugene E. Roosens. *Creating Ethnicity. The Process of Ethnogenesis*.

Frontiers of Anthropology. Volume 5. 1989.

Thomas Hylland Eriksen. *Ethnicity and nationalism. Anthropological Perspectives*. 1993.

Thomas Hylland Eriksen. *Etnicitet och nationalism*. 1998.

Bud B. Khleif, *Language, Ethnicity & Education in Wales*. 1980.

Arzil Bacal. *Ethnicity in the social Sciences. (A view and review of the literature of ethnicity)*. 1989.

Ellis Cashmore. *Dictionary of race and ethnic relations*. 1994.

Lee C. Deighton. (Ed.). *The encyclopedia of education*. 1971.

M. G. Smith. *The plural society in the British West Indies*. 1965.

David Gillborn. 'Race', ethnicity and education. *Teaching and learning in multi-ethnic schools*. 1990.

Gajendra K. Verma. *Ethnicity and Educational Achievements in British Schools*. 1986.

Björn Hettne. *Etniska konflikter och internationella relationer*. 1992.

R.A. Clifton. *Race and Ethnicity in Education*. International Encyclopedia of the Sociology of Education. 1997.

International Encyclopedia of Teaching and Teacher Education. Utan tryckår.

Michael Mc Eachrane. *Bara européen var riktigt frisk*. DN 28.8.1998.  
Bygger på antologin "Race and the Enlightenment. A Reader".  
sammanställd av Emmanuel Chukwudi Eze.

Mångfald inom svensk ram. *Vi måste lära oss se olikheter mer som en tillgång än som ett problem*. DN 21.4.1997. Ledare.

#### *Curriculum, allmänt*

Valda delar ur:

**110:38**

The International Encyclopedia of Curriculum, 1991 International Curriculum Associations and Journals.

Encyclopedia of educational research. Curriculum History.

Encyclopedia of Educational Research. Curriculum Theory.

Nationalencyclopedia.

Pädagogisches lexicon.

International Dictionary of education.

#### *Svensk historia*

Barbro Holmdahl. *Tusen år i det svenska barnets historia*. Broschyr.

**110:39**

25 år på tronen. (Svenska kungaätter) Svenska Dagbladet 6.6.1998.

Karin Johannisson. *Historien som skuld*. DN 9.6.1999.

Carl Arvid Hessler. *Stat och religion i upplysningstidens Sverige*. 1956.

Ingvar Svanberg & Mattias Tydén. *Tusen år av invandring*. 1992.

Hans Axel Holm. *Den mäskliga rörlighetens historia. Nationalkänslan är ett påhitt som kom med Europas industrialisering*. Recension av Ingvar Svanberg & Mattias Tydén. Tusen år av invandring. DN 12.5.1993.

Sverker Sörlin. *Från öppna landskap till svenska landskap*. "Varje nation har upptäckt sin egen typiska natur." DN 13.1.1998.

#### *Religion - utbildning*

Gunnar Richardsson. *Svensk utbildningshistoria*. (broschyr).

Moa Mathis. *Tala engelska som jag, eller tystna*. Recension av Jan Svartvik.

DN 1.6 1999. "Engelska - öspråk, världsspråk, trendspråk."

Lisbeth Gustavsson. "Jag är en större av ordningen". Västerlandets kyrka skuldbelägger njutningen. DN 22. 5. 1999.

William G. McLoughlin. *Evangelical childrearing in the age of Jackson*.

*Francis Wayland's wievs on when and how to subdue the wilfulness of children.* Journal of social history. Number 1. Fall 1975. Sid. 21-43.  
Howard Swinstead. Rev. *The Cathecism of the Church in Sweden and England Compared in English.* 1918.  
August Strindberg. *Petit Catéchisme à l'Usage de la Classe Inférieure.* 1982.

#### Korsmärken

Carmel Church Book 1813. Jamaica Archives.  
Nationaleencycopedin. (Fyra utdrag).  
Nordisk Familjebok. 1951.  
C.G.Hofmeyer. *Die Haus- und Hofmarken.* MDCCCLXX.  
Les Progrès de l'instruction élémentaire de Louis XIV à Napoléon III.  
D'après l'enquête de Louis Maggiolo. (1877-1879). (Utan tryckår).  
L'alphabétisation à Falaise. De 1670 à 1789. *Annales de Normandie.* (Utan tryckår).  
The Oxford English Dictionary. 1989.  
Trésor de la langue française. *Dictionnaire de la langue du XIX:e et du XX:e siècle.* (1779-1969). (Två utdrag 1981 och 1986).  
István György Tóth. *L'alphabétisation des paysans en Transdanubie Occidentale au Temps des Lumières.* 1984.  
Jochen Richter. *Zur Schriftkundigkeit mecklenburgischer Bauern im 17 Jarhundert.* 1981.  
Marie-Christine Rodriguez & Bartolomé Bennassar. *Signatures et niveau culturel des témoins et accusés dans les procès d'inquisition du ressort du Tribunal de Tolède (1525-1817) et du ressort Tribunal de Cordoue (1595-1631).* (Utan tryckår).  
Utskrifter från uppslagsverk. (Två utdrag). ”marque” och ”ordinaire”.

#### Överord

Konferensen Svenska överord. Program och skriftliga meddelanden från Raoul Granqvist.  
Ronny Ambjörnsson. *Sparrman fördömer vita attityder.* Lasse Berg och Ronny Ambjörnsson oense. DN 4.5.1993.  
(Från Reuter). *Döva tvingas slava.* USA, Sju mexikaner gripna för människosmuggling. DN 31.7.1997.  
Leif Jakobsson. *Den vitemannens bördar består.* Två bilder av Sveriges ädla roll i roll i världen från slaveri till apartheid. DN 27.7.1997.  
Jackie Jakubowski. *Christopher Columbus hemliga mission.* DN 20.7.1997.  
Olof Santesson. *Historiens ”om” till någon nytta.* DN 11.8.1997.  
Henrik Berggren. *I utopiernas tid.* Djärv avhandling om kollektiv identitet i Europa 1789-1989. Recension av Håkan Thörn: Rörelser i det moderna. Politik, modernitet och kollektiv identitet i Europa 1789-1989. DN 6.6.1997.  
Louis Faye. *De sår frön över gränsen.* Har den afrikanska diasporan någon plats i dagens Sverige? Louis Faye diskuterar kulturernas förnyelse. DN 10.2.1998.  
Ama Ata Aidoo. *Forten röjer slaveriet.* DN 17.07.2001.  
Fredrik Arvidsson. *Svensken vetenskapligt kartlagd.* ”I går talade professor Åke Daun om svenskarna på Umeå universitet.” Västerbottens-Kuriren 21.2.1997. sid. 17, se även sid. 1.  
Ola Larsmo. *Sverige, Sverige främblingsland.* Historien om den kolonialstat som nästan blev. Politikens, kulturens och idéernas Arena. Nr 5, November 1996, sid. 36-40.

- Inget nytt efter OJ Simpson Tal om ursäkt för slaveriet väcker starka känslor i USA. DN 15.8.1997.
- Slavstatistik från Saint-Barthélemy. Källa: Hannes Hyrenius 1977, sid. 13
- The Report of Saint Bartholomew. 30.12.1816. Om slavauktion, overheadbild.
- Definitioner. Guadeloupe, Karibien, Västindien, Stora och Små Antillerna. Anteckningar

#### Varia

- Peter Wilhelmsson. *Den Wesleyanska metodismen i England 1740-1800 ur ett socialt perspektiv.* C-uppsats.
- Per-Olof Enqvist. *Karritarna.* 1992. Om Hesisenberg och kvantfysik.
- Carl Rudbeck. *Att utforska själens mörka natt. Carl Rudbeck om Michel Foucaults liv och verk.* DN 4.5.1993.

#### Arkivmetoder

- Rolf Lamborn. *The Archives of Saint Bartholomew Rediscovered. The Swedish Pioneer.* Vol. XV, January 1964, No.1, sid. 33-44.
- Frank Jørgensen. *De vestindiske lokalarkiver.* Dansk Vestindisk Selskab Januar 1979, 14, Årgång Nr. 1.
- Jean-Paul Hervieu. *Les Archives de la Guadeloupe.* Bulletin de la Société d'Histoire de la Guadeloupe. Nos 8-10, Année 1968, sid. 153-157.
- Silvano Barrió López. *Kungliga Högre Lärarinneseminariet* 1994. Sammanfattning av Historisk metod. (1 sid.a).

**110:40**

#### Metoder Historievetenskap

- Joan N. Burstyn. *Narrative versus theoretical approaches: a dilemma for historians of women.* History of Education Review. Vol. 19, No. 2 1990, sid. 1-7. Historievetenskap som teori och praktisk ideologi.
- Lesley Johnson. *The schooling of girls in the 1950s: Problems with writing a history of women's education.* History of Education Review. Vol. 19, No. 2, 1990, sid. 8-14.
- Deborah Tyler & Lesley Johnson. *Helpful histories?* History of Education Review Vol. 20. No. 2 1991, sid. 1-8.
- Henrik Berggren. *70 år i sanningens tjänst. En svensk klassiker. Erik Lönnroth förenar fantasi och disciplin i sitt sökande efter historien.* DN 5.8.1998.
- Anders Cullhed. *Ett stort, dyrt rike. Inte ens på 1600-talet var Sverige riktigt svenskt.* Anmälan av "Stormaktstid. En antologi om svenskt 1600-tal". DN 18.7.1998.
- Lars Magnusson & Rolf Torstendahl. *Världspolitiker och vanligt folk. Stor pluralism i historieforskningen.* DN 14.4.1993.
- Alf W. Johansson. *Historieforskningens diskreta charm. Ett befängt vetenskapsideal har utarmat den svenska historieforskningen.* DN 24.3.1993.
- Alf W. Johansson. *Den egna historien ger inspiration. Historievetenskapen måste uppmuntras till kritisk dialog med det förflutna.* DN 11.5.1993.
- Arne Jarrick. *Människor i stället för tabeller.* DN 22.4.1993.
- Bo Stråth. *Ställ språket i centrum. Historien blir lätt idealisering om den baseras på händelser.* DN 3.4.1993.
- Eva Österberg. *Historia som jämför. De små berättelserna behövs också.* DN 5.5.1993.
- Rolf Torstendahl & Thorsten Nybom. *Historievetenskap som teori, praktik och ideologi.* 1988.

Rolf Torstendahl. *Historia som vetenskap. Introduktion till historieforskningen*. 1966.

David Levin. *Forms of Uncertainty. Essays in Historical Criticism*.

Introduction. "We Are All Critics, We are All Historians. Reflections on Method in the Study of Literature and History". Utan datum. UB g 10006.

#### *Metoder, Case, Allmänt*

Frank Alexander Ross. *On generalization from limited social data*.

Teaching and Research in the Social Sciences 10 (1931) 32-37.

Mary M. Kennedy. *Generalizing from single case studies*. Evaluation Quarterly. A Journal of Applied Social Research. Vol 3 No. 4 November 1979, 661-678.

Basil Bernstein. *The structuring of Pedagogic Discourse. Volume IV. Class, codes and control*. 1990.

Robert K. Yin. *The Case Study as a Serious Research Strategy*. Knowledge Creation Diffusion Utilization. Volume 3, Number 1, September 1981.

Jarl Backman. *Rapporter och uppsatser*. Utan datum.

Ivor Goodson. *Subjects for Study. Case Studies in Curriculum*.

Ivor Goodson. (Ed.). *Social Histories of the Secondary Curriculum: Subjects for Study*. 1985.

Charles C. Ragin. *Introduction: Cases of "What is a case?"* Charles C. Ragin & Howard S. Becker (Eds). What is a case? Exploring the foundations of social inquiry. 1992 sid. 1-16.

Stanley Lieberson. *Small N's and big conclusions: an examination of the reasoning in comparative studies based on a small number of cases*. What is a case? Charles C. Ragin & Howard S. Becker (Eds). Exploring the foundations of social inquiry. 1992, sid. 105-118.

Michel Wieviorka. *Case studies; history or sociology?* Charles C. Ragin & Howard S, Becker. (Eds). What is case? Exploring the foundations of social inquiry. 1992 sid. 159-172.

Charles C. Ragin. *"Casing" and the process of social inquiry*. Charles C. Ragin & Howard S, Becker (Eds). What is a case? Exploring the foundations of social inquiry. 1992 sid. 217-226.

Charles C. Ragin & Howard S. Becker (Eds). *What is a case? Exploring the foundations of social inquiry*. 1992. Notes sid. 227, 234. Index sid. 235-242.

Paul B. Foreman. *The Theory of Case Studies*. Social Forces 26.4, 1948. 409-419.

Encyclopedia of Educational Research. 1992. *Case study design*.

The International Encyclopedia of Education. Volume 2. C. 1985. *Case study methods*.

#### *Utbildning och samhälle, Literacy*

Ola Larsmo. *Wallander, det har alltid gått åt pipan* . DN 11.4.1999. Folkskolan upplöser samhället.

Lars Magnusson. *Teorier om imperialism* 1985.

Tom Campbell 1986. *Sju teorier om samhället*. 1986.

Herbert Tingsten. *Gud och fosterlandet. Studier i hundra års skolpropaganda*. Utan datum. Källor och litteratur.

Gloria Ladson-Billings. *Beyond multicultural Illiteracy*. Journal of Negro Education, Vol. 60, No. 2 (1991).

#### *Kolonialism*

Zac O'Yeah. *Europeiska bopålar i indisk mylla*. DN 8.8.1999. Även

svenska Ostindiska kompaniet försökte slå ner egna bopålar vid Coromandelkusten.  
Emil Lindahl Persson. *Mörkrets hjärta*. Kongo; kungliga ägare av koloni. Norrskensflamman 10.5.2001.  
Stefan Jonsson. *Afrika knäcks av ytterre krafter*. Om Samir Amin, global socialism enda vägen. DN 1.2.2001.  
Sverker Sörlin. "Jag blev inte motsagd." *För Columbus betydde urbefolkningens tigande ett godkännande*. DN. Utan datum.  
Peter Englund. *Bräck halsen av varenda djefvel*. Nya Sverige. DN 10.7.1993.  
Grand Larousse encyclopédique. 1968. Colonie. Colonialisme.  
Svensk uppslagsbok. 1947-1955. Koloni. Kolonialpolitik.  
The New Encyclopedia Britannica. 1988. Colonialism.  
The New Universal Encyclopedia. 1966? Colonization.  
R. B. Haldane. *Education and imperial policy*. The Empire and the Century. 1905.  
Jean-Paul Sartre. *Kolonialism och revolution*. 1971. Innehållsförteckning.

#### *Rapporter Scriptum*

- Egil Johansson. *Bokstävernas intåg. Artiklar i folkundervisningens historia*. 110:41  
April 1988. Scriptum Nr. 1. Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Egil Johansson. *Läser och förstår. Artiklar i folkundervisningens historia*. III. April 1988. Scriptum Nr. 10. Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. *Barnaundervisningen i Härnösands stift. Speglad i uppfostringskommitténs enkät 1813*. April 1988. Scriptum Nr. 2.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. *Undervisningen i Lappmarken enligt svaren på 1812 års uppfostringskommitténs enkät*. September 1989. Scriptum Nr. 16  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. *En skola för staden, regionen och kyrkan. Elever, lärare och präster i Piteå skola före 1850*. Februari 1990. Scriptum Nr. 20.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. *Läs- och skrivkunnigheten före folkskolan. Historisk läskunnighetsforskning i nordiskt och internationellt perspektiv*. December 1990. Scriptum Nr. 28. Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Tuuli Forsgren. "...först att inhämta språket, och sedan deruppå lära sin Christendom...". *Om finska böcker och sameundervisning i Torne och Kemi lappmarker före 1850*. September 1990. Scriptum Nr. 26.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.

#### *Rapporter Urkunden m.fl.*

- Daniel Lindmark. (Utg. av). *1812 års uppfostringskommitténs enkät. Svaren från landsförsamlingarna i Ångermanland*. Oktober 1987. Urkunden Nr. 2.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. (Utg. av). *1812 års uppfostringskommitténs enkät. Svaren från landsförsamlingarna i Västerbotten*. Oktober 1987. Urkunden Nr. 3.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. (Utg. av). *1812 års uppfostringskommitténs enkät Svaren från landsförsamlingarna i Medelpad*. Oktober 1987. Urkunden Nr. 4.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. (Utg. av). *1812 års uppfostringskommitténs enkät. Svaren från landsförsamlingarna i Jämtland-Härjedalen*. Mars 1988. Urkunden Nr. 5. Forskningsarkivet vid Umeå universitet.  
Daniel Lindmark. (Utg. av). *1812 års uppfostringskommitténs enkät Svaren*

*från trivial-och stadsskolorna i Västerbotten* . April 1988. Urkunden Nr. 6.  
Forskningsarkivet vid Umeå universitet.

Egil Johansson. *Pater Noster i Rafnasil och Alphabeta varia. Eller några  
av kyrkolivets tecken*. Arkivet, Historien, Rörelsen. Festskrift till Sven  
Lundqvist. 1987. Sid. 139-144. Övers. Alphabeta varia - some roots of  
literacy in various countries. B. Ericsson (Ed.). Swedish Aspects on  
Literacy. Sid.128-128. 1991.

Småskrifter. (Fem st.). Hopbragta av Egil Johansson och med delvis  
anknytning till Egil Johansson 1987 ovan.

Egil Johansson. "Kan själva orden" - en grundton i kyrkans undervisning  
med klangbotten i bönen och hemmets liturgi. Ragnhild Söderberg (red.).  
Läsning och skrivning före skolåldern (Literacy before school-start).  
Colloquium Paedolinguisticum 1993. 1994. Sid. 7-17.

Egil Johansson. "Mindre än minimum". Den gamla hemläsningen och  
föräldrarnas ambitioner för barnen i ljuset av folkskoleinspektörernas  
berättelser 1861-68. Forskning om utbildning Nr. 4. 1991. Sid. 28-43.

## D. Procedur

*Rolf Sjöströms egen förteckning över sitt forskningsmaterial*

**110:42**

*Beställningar, dokumentosökning*

1. Umeå UB, beställningar.
2. Genomgång av curriculumtidskrifter, C 326. Samhällsvetarhuset 1995-  
11-25.  
Datasökningar: Libris, UUB Februari 1995. Colonialism, politiska begrepp.  
UB CD-ROM Nov, 1993.
3. Program Arbetsseminarium 1994-03-16

*Riksarkivet, förteckningar*

- 5 A. S:t Barthélémy-samlingen RA. **110:43**
- 5 B. Förteckning å handlingar rörande Guadeloupe. (JAH sid. 315).
- 5 C. S:t Barthélémy-arkivet på Guadeloupe. (Nu i Aix-en-Provence).
- 5 D. (Lamborns samling). Volymnummer Innehåll. Volymnummer 1-126.  
( -129).
- 5 E. Specifikation av Lamborn- samlingens mikrofilmer. USA, National  
Archives Department of State. England, Public Record Office. Frankrike,  
Archives Nationales.
- 5 F. Dito fast med vissa tillägg, främst med "koder" för bruksfilm.
- 6 A. REVERSAL. Bl.a. brev till Falk.
- 6 B. S:t Barthélémy-arkivet samt svenska samlingar. Förteckning över  
innehållet i Kartong S. 1-S. 29. (Lamborn-samlingen).
- 7 A. Rolf Lamborns samling rörande S:t Barthélémy. Historik, beskrivning.
- 7 B. Rolf Lamborns samling rörande S:t Barthélémy. Brev till Florence  
Lamborn. Efterleverans 1992.
8. Disponent Sten Simonssons S:t Barthélémy-samling. Bl.a redogörelse för  
"S:t Barth - samlingens tillkomsthistoria. Förteckning över arkivalier etc.  
rörande S:t Barthélémy tillhörigt Sten Simonsson (bl.a. fört. över tryckta  
texter).

*Riksarkivet, beställningar, anteckningar*

1. Beställningar.
2. Genomgång av material, vid besök, vid lån via FA/UB. Anteckningar.

- 3. Information. Sökmedel, även egna.
- 4. Korrespondens.
- 5. Anteckningar vid genomgång av arkivmaterial hemma.

#### *Arkivbesök*

- 6. Roggebiblioteket Strängnäs.
- 7. ---
- 8. Linköpings Stiftsbibliotek.
- 9. Göteborgs stadsarkiv. Göteborgs stiftshistoriska sällskap. Göteborgs stift. Landsarkivet Göteborg. Iberoamerikanska institutet Göteborg. Erland Gadelii Göteborgs universitet.
- 10. KB.
- 11. Saint-Barthélemy-biblioteket Latinamerikainstitutet Stockholms universitet, bl. a. Åberg-källor. Uppsala universitet Carolina Rediviva, bl. a. The Report of Saint-Barthélemy. Bernadotteska familjearkivet c/o RA.

#### *Jan Arvid Hellström*

Litteratur. The Report of the WMMS: The Report of Saint-Barthélemy.  
Missions-tidning. Wesleyan Missionary Notices. SMS protokoller.  
Ecklesiastikdepartementet i RA. ADOM (senare CAOM). SOAS. RA; Saint-Barthélemysamlingen. RA; Lambornsamlingen. KB (SMS).  
Roggebiblioteket Strängnäs.

**110:44**

#### *Arkivbesök, utländska*

- 1. CARAN Paris. CAOM.
- 2. Les Archives Nationales.
- 3. CARAN Archives Nationales. Paris. Bibliothèque Nationale.
- 4. CAOM, anteckningar från besök 1993-11-23. Översikt av vol. i RA fört. nr 7.1 och 7.2.
- 5. Les Archives Nationales, Guide des sources de l'histoire de l'Amérique Latine et des Antilles dans les archives françaises. Correspondence CAOM. Inventaire provisoire du Fonds suédois de Saint-Barthélemy.  
Div. information Les Archives Nationales
- 6. CAOM, 50 MI île de Saint-Barthélemy, (fört. mikrofilm). Anteckningar vid besök 1995-10-03 (CAOM 296 D-JAH-CAOM. RA 294 D 296 finns ej på RA?). S:t Barthélemy-arkivet på Guadeloupe. (nu i Aix-en-Provence).
- 7. CAOM anteckn. D 296. 0m Goës, Bartelemy Chronique, ant. "hann ej söka efter nedanstående (två dok.). RG 127 ABC-skolan), privata skolor 189/40. Förteckning över dokument från resa till Frankrike nov.-dec. 1993, anteckn, F-93-01-02/9 Aix Microfilm F-93-01-01/9 Aix Microfilm, CAOM Bibliothèque ant. från genomgång.
- 8. Arlette Magras Saint-Barthélemy ant. från besök. Brev till M. Eddie Stackelborough Saint-Barthélemy.
- 9. SOAS, dokumentation.
- 10. SOAS, ant. GB (London) 98 mitt INDEX fotokop-microfiche FBN 1,4,5.
- 11. SOAS Min genomgång av microfiche.
- 12. CAOM ant. 296 D, kartong som innehåller ett antal "chemises" bl. a. om skolan. CAOM ant, om innehållet i bl. a. 296 D. RA ant. Arkivmaterial som jag noterat vid genomgång av Lamborn 26 (S 21, L 26).

#### *Arkivbesök, utländska*

- 1. ADBT. Information. Korrespondens.
- 2. Handskriven förteckning över litteratur mottagen troligen under besök

på ADBT 1995 av kvinnlig studerande från Saint-Barthélemy, möjligt dotter till Yves Gréaux som Dan Brändström lärde känna som Saint-Barthélemy-stipendiat 1967.

Révue Historique. Extrait du fascicule 491, Juillet-Septembre 1969.

Introduction aux Archives anciennes de la Guadeloupe (1754-1848). Les Fonds suédois de Saint-Barthélemy. Även duplett.

Anteckningar från besök 1994-04-11 vid ADBT.

3. Anteckningar från besök vid ADBT 1994-04-06 .

4. Anteckningar från besök vid La Mairie Saint-Barthélemy 1994-04-19.

5.AEBT. Korrespondens.

6.---

7. AEBT. Anteckningar från besök. 1994-04-12

8. Anglikanska arkivet i Antigua. Anteckningar från besök 1994-04-13 och 1994-04-17 .

E.C. Baker. *A guide to records in the Leeward Islands.* 1965. Även duplett.

9. Methodist Archives S:t John's Antigua. Anteckningar 1994-04-14,17 från besök.

Methodist Church in the Caribbean and the Americas. Archival inventory. 1993. (Även bibliografi).

10. Metodistiska Arkivet Antigua. *A Survey of the Archives of Selected Missionary Societies.* 1968.

A guide to records in the Leeward Islands.

11. Jamaica Archives. Spanish Town Jamaica. Anteckningar från besök 1995-04-12.

#### *Arkivbesök SOAS, London*

4. Litteratur.

**110:45**

5. GB contacts.

6.*Guide to Archives and Manuscript Collections.*

7. *A Guide to Archive Resources in the United Kingdom.*

8. *L'implantation du méthodisme en Côte de l'Or au XIXe siècle.*

9. Utdrag ur JAH.

10. Anteckningar; JAH-referenser till SOAS-WMMS.

#### *Arkivbesök CAOM m fl*

1. Methodist Archives S:t John's Antigua. Anteckningar från besök.

2.---

3. CAOM.

4. Anteckningar CAOM (ADOM). Genomgång av mikrofilmer. (F-93-01-02/9).

Anteckningar från biblioteket vid CAOM.

5. British Library sökmedel.

6. Anglikanska stiftsarkivet Antigua. Anteckningar.

#### *Arkivbesök, utländska*

Dupletter av sökmedel. ADBT. Archives Nationales Paris. Förteckning över dokument från resa till Frankrike 1993. Diverse anteckningar CAOM (ADOM). Anteckningar från Bibliothèque Nationale.

#### *Kontakter, forskarkontakter*

A. University of the West Indies. Trinidad & Tobago.

**110:46**

B. University of the West Indies. Mona-Jamaica.

C.D Varia.

E. ADOM.(senare CAOM).

- F. Utländska universitet, allmänt.  
G. Göteborgs stadsarkiv.  
H. S0AS. Brev till Rosemary Seton.  
IJ: Korrespondens med Karl-Erland Gadelii, Göteborgs universitet.  
K: Inbjudan till invigning av The Saint Barth new Museum and Library, maj 1995. Brev till Maria Beronius 1994.  
L. Latinamerka-institutet i Stockholm.  
M. Kontakter; metodister.  
N. Korrespondens Jan Arvid Hellström  
O. Planering; resan till WI 1994.  
PQ. Planering; resan till WI 1995.  
R. Korrespondens: Helen F. Seaman,  
S. S:t Barthélémyssällskapet.  
T. Per Tingbrand. Bl.a. Recueil de transcriptions par Per Tingbrand de quelques documents en langue française. RA, UUB, KB etc.  
U. Korrespondens: International Office Umeå universitet.  
V. W University of Liverpool till Daniel Lindmark  
XYZ. Korrespondens; Gérard Lafleur. Harald Lundberg (telefon ang. metodistarkiv i Sverige). Louis Faye (Digante).  
ÅÄÖ. University of Miami. Hispanic American Studies. Institute of Caribbean Studies University of Puerto Rico. Avsända julkort 1994.

#### *Litteratur, Bibliotek*

- A. Litteratur; allmänt.  
B. Franska universitet.  
CD ---  
E. Anteckningar från Bibliothèque Nationale, Salle de catalogues.  
F. ---  
G. ---  
H. Anteckningar från Bibliothèque Nationale och British Library.  
IJ. Beställningar British Library.  
K. ---  
L. Biblioteket vid Iberoamerikanska institutet Göteborg, Tidskriftsförteckning.  
M. ---  
N. Methodist Church in the Caribbean and the Americas, Archival Inventory.  
O. ---  
PQ. Fört. på lån från Lena Johansson Saint-Barthélemy.  
R. Ant. från telefonsamtal med Jan Arvid Hellström.  
S. Lambros Comitas: The complete Caribbeana 1900-1975, A bibliographical guide to the scholarly literature.  
T. ---  
U. ---  
VW. Institute of Caribbean Studies University of Puerto Rico. Bibliography.  
XYZ. Outre-Mer: Revue Générale de Colonization Mars 1929, Innehållsförteckning.  
Umeå stadsbibliotek litteratursökning imperialism m. m.  
ÅÄÖ. Faculty of Education The University of the West Indies Mona, Jamaica. Caribbean Journal of Education.

#### *Broschyror, informationsmaterial*

Diverse dokumentation från IDC.  
Anteckningar från besök vid SOAS maj 1998. SOAS Methodist Missionary Society. Archive Box List. Beställningar till IDC, div, dokumentation, sökmedel.  
Broschyror Riksarkivet.  
Beställningsblanketter Riksarkivet.  
Magnus Mörne. *En översikt av källmaterialet till Latinamerikas historia i svenska arkiv.* Särtryck ur Arkiv, samhälle och forskning. Svenska arkivsamfundets skriftserie 8.  
Riksarkivet, St. Barthélemy-arkivet samt svenska samlingar.  
Ian Randle Publishers Catalogue. 1995-96, Caribbeana.  
Dossier d'accueil. Centre D'accueil et de Recherche des Archives Nationales (CARAN).  
James Currey Publishers. 1994, Caribbeana.

#### *Litteratur, Källor*

Kopior av kort med läsanteckningar. **110:47**

#### *Konferenser, Workshop*

ISCHE XXI Sydney 1999. Education and Ethnicity. Programme and abstract book. **110:48**  
ISCHE XXI. Sydney 1999. Diverse material - information, korrespondens etc.  
Association of Caribbean Historians. 27th Annual Conference 2-7 April 1995, Georgetown Guyana.  
Association of Caribbean Historians. Information.  
Egil Johansson (Ed.) *Literacy and society in a historical perspective.* Educational reports Umeå 1973.  
Association of Caribbean Historians. Bulletin No. 40, 41, 47.  
Workshop 1999. Religious Education in History. Diverse dokumentation, texter etc.

## **E. Administration**

#### *Administration*

IDC. Dokumentation- korrespondens, beställningar.  
Material etc, inköp.  
ALU-antällning. **110:49**

#### *Resor Västindien 1994, 1995*

Korrespondens.  
Dokumentation

#### *Riksbankens jubileumsfond*

Projektet Utbildning och kolonialism 1993-1996 (Ansökningar, dokumentation).

## **F. Egna publikationer**

#### *Rolf Sjöströms publikationer 1971-1995 (urval)*

*Folkundervisningen omkring 1812. Undersökning av 1812 års*

**110:50**

*uppföringskommittés enkätmaterial för södra Västerbotten och Husförhörslängderna för Nordmalings socken*, Uppsats för tre betyg i pedagogik. Höstterminen 1971. Handledare: Egil Johansson. Umeå universitet. Beteendevetenskapliga institutionen. Avdelningen för pedagogik, (Umeå 1971).

*Literacy and Development. A Study of a Literacy Campaign in Ethiopia.*  
Diss. Umeå universitet. Pedagogiska institutionen, (Umeå 1982).  
Tillsammans med Margareta Sjöström.

*How do you Spell Development? A Study of a Literacy Campaign in Ethiopia.* Scandinavian Institute of African Studies Uppsala, Almqvist & Wiksell International Stockholm, (Uppsala 1983).  
Tillsammans med Margareta Sjöström.

*A Pilot Study of Effects of Primary Schooling in a Rural Community of Ethiopia. The Case of Saya Debir*, Education Division Documents. No. 31. SIDA. In cooperation with the Ministry of Education - Addis Abeba Ethiopia, (Stockholm 1986).

”Kungliga svenska analfabeter - ett crux för skolforskaren”, I: *Alpha Beta Varia. Läsebok för Egil*. Umeå universitet. (Umeå 1993). ss. 87-94.

*The Caribbean connection. Schooling in a Swedish Colony during the Nineteenth Century*, Paper presented at The Twenty-seventh Annual Conference of The Association of Caribbean Historians. Georgetown Guyana, April 1995.

#### *Rolf Sjöströms publikationer 1999-2003 (urval)*

”En nödvändig omständighet - Om svensk slavhandel i Karibien”, I: Raoul Granquist, red., *Svenska överord. En bok om gränslöshet och begränsningar*. Brutus Östlings Bokförlag Symposion. (Eslöv 1999), ss. 41-57.

**110:51**

”The Swedish Model? Education in Saint-Barthélemy during the nineteenth century”, I: Daniel Lindmark, red., *Education and Colonialism. Swedish Schooling Projects in Colonial Areas, 1638-1878*. Kulturens frontlinjer. Umeå universitet (Umeå 2000), ss. 123-167.

”Conquer and educate. Swedish colonialism in the Caribbean island of Saint-Barthélemy 1784-1878”, I: Geoffrey Sherington & Craig Campbell red., *Paedagogica Historica. International Journal of the History of Education XXXVII. 2001.1. Education and Ethnicity. Supplementary Series*. Vol. VII (Gent 2001), ss. 69-85.

”Margaret Scott – pedagog och pionjär i den svenska periferin”, I: Heidi Hansson, Raija Kangassalo & Daniel Lindmark, red., *När språk och kulturer möts. Festskrift till Tuuli Forsgren. 2 November 2002*. Skrifter utgivna av Johan Nordlander-Sällskapet 24, Kulturens frontlinjer. Skrifter från forskningsprogrammet Kulturgräns Norr. (Umeå 2002), ss. 229-238.

”Bad News or Good Tidings? Religious Instruction in Sweden's Caribbean Colony”, I: Daniel Lindmark, red., *Religious Education in History. Confessional and Inter-Confessional Experiences*. Kulturens frontlinjer. Skrifter från forskningsprogrammet Kulturgräns Norr. Umeå universitet. (Umeå 2003), ss. 139-165.

”Forskningsarkivet tur och retur”, I: Göran Larson, red., *Arkiven i  
forskingens tjänst. 20 år med Forskningsarkivet vid Umeå  
Universitet*. Scriptum 52. Rapportserie utgiven av Forskningsarkivet  
vid Umeå Universitet. (Umeå 2003), ss. 80-88.